

## **ÁGUILAS, NATURLIGTVIS**

**Inget är som ljuset  
Allt förvandlar det  
Allt skapar det  
Inget är som vattnet  
Allt fyller det  
Allt antyder det  
Inget är som sanden  
Allt omhöljer den  
Allt upper den.**

Águilas, med dess rika och oförorenade omgivningar, finner vi ett utomordentligt klimat. En arlig medeltemperatur på 25°C gör orten ytterst lämplig för vinterturism.

Här finns ett rikt utbud av friluftaktiviteter, med allt från bergsbestigning eller vandringar genom sällsynt vackra områden, till sportdykning i varma vatten med frodig vegetation.

Den kulturellt intresserade kan omväxlande besöka konstutställningar, konferenser och konserter gap a teater eller titta på konsthantverk. Väl värd att nämas är karnevalen i Águilas, vilken hålls sedan 200 år tillbaka, och i vilken en kombination av pahittighet, djärvhet och intelligens resulterar i ett överdåd av skönhet, färg och fantasifulla former. Här ger sig hela befolkningen mangrant ut på ut på gatan för att tillsammans bjuda på ett av landets mest sevärda skadespel. Av de talrika aktiviteter som förekommer under dessa dagar är den nationella Salsafestivalen en av de mest intressanta.

Águilas har ett rikt utbud av olika slags anläggningar som bidrar till att göra besökarens vistelse mycket angenäm: hotell, campingplatser, affärer, caféer, biografer med mera, vilka är öppna och tomma. Här finns över fyrtio restauranger, där omväxlande och intressanta rätter tillreds med förstklassiga råvaror tillfredsställer även de mest krävande finsmakare.

### **San Juan de las Águilasborgen (Castillo San Juan de las Águilas)**

Ruiner från 1700-talet, på 85 meters höjd varifrån man har en fantastisk utsikt över staden med dess omgivningar. Borgen håller för närvarande på att restaureras. Hit kommer man lätt till fots uppför Murillogatan.

### **Hornillos Lastkaj**

Gammal lastkaj för mineral, byggd i slutet av 1800-talet av det brittiska Sydöstra Järnvägsföretaget och invigd år 1903.

Ej längre i bruk. Den är lätt att nå där den är belägen i Hornilloblukten 2 kilometer från stadscentrum.

### **Duvtornet (Torre de las Palomas)**

Casa Grandes duvslag från 1700-talet. Invändigt är det förfallet, men dess yttre är väl bevarat.

Svartillgängligt för besökare, da det befinner sig pa en privat egendom 2 kilometer fran stadscentrum vid vägen som gar fran Aguilas till Lorca.

### **Copes Torn (Torre de Cope)**

Utkkis- och förvarstorn som förstörts och ateruppbyggtts upprepade ganger genom historien. Nyligen hard et restaurerats ovanpa ruiner fran 1500-talet. Som stumt vittnet till talrika strider till havs, var det tidigare utsatt för konstanta Angrepp fran nordafrikanska pirater. Det är beläget I Copebukten 9 kilometer fran statscentrum, dit man kommer pa den lokala vägen med samma namn.

### **Järnvägsmonument**

Ett av de första lokomotiv som togs I bruk I Aguilas, och som nu star som en hyllning till järnvägen och dess birag till ortens ekonomiska utveckling. Pa Isaac peraltorget.

### **Prasfens ö Isla del Fraile**

Liten ö, där romarna en gang varit bosatta. Här finns lämningar fran denna epok samt ruiner fran funnit krus och tallrikar fran 300-talet och keramik föremal I "Gra Sigillatstil". Tidigare tillverkades här likören "Garum". Ön ligger ett par kilometre fran staden, i Hornillobukten.

### **Fästningarna Tébar och Chuecos**

Utkiks och förvarstorn, vilka nu helt ligger I ruiner. De är belägna I ett mycket bergigt område.

### **Aguilas casino**

Byggnad uppförd mellan 1894 och 1895. inne I casinot bör särskilt nämnas tio alligatoriska malningar gjorda av Murciaakostnären Jose Sanchez ar 1905.

### **Plaza de España rondellen**

Park med en mangfald av träd och växter, anlagd ar 1874. 8 gator löper här samman och runtomkring rondellen reser sig husfasader fran 1800-talet, varibland särskilt marks stadens Radhus I nymorisk stil.

### **Kvarnar**

Belägna uppe pa tva kullar mitt I staden. Tidigare framställdes här mjöl, men de är inte längre I bruk. De har restaurerats och bevarats som monument, varifran man kan njuta av en imponerande vy.

### **Águilas, ett land kontraster.**

Omgivet av odlade fält och smekt av Medelhavets dyningar erbjuder Aguilas möjligheten att njuta till fullo av semestern, framför allt under vinterhalvaret, i ett område där naturen har vardats och bevarats med omsorg.

Aguilas utgör ett mycket kontrastrikt område. Längs dess 28 kilometer langa kust finner man omväxlande branta kustklippor och vita sandstränder med klart vatten. Den mänskliga närvaron har lämnat sina spar i form av byggnader som

beva rats och statt här sedan arhundraden tillbaka; den majestatiska san juan de las Aguilasborgen framträder I skarp kontrast till Copetornets geometriska enkelhet.